

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-DE.AЯ46.B.84154

Серия RU № 0614097

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" Акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 117418, РОССИЯ, город Москва, пр-кт. Нахимовский, д. 31, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015

ЗАЯВИТЕЛЬ "Stiebel Eltron GmbH & Co. KG" в лице уполномоченного изготовителем представителя: Общество с ограниченной ответственностью "Штибель Эльтрон", по договору поручения № 1 от 01.02.2018 г. ОГРН: 5077746256451. Адрес: 129343, РОССИЯ, город Москва, ул. Уржумская, д.4, стр.2. Телефон: 84957753889. E-mail: info@stiebel-eltron.ru. Адрес: ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany. Телефон: +49553170295502. E-mail: info@stiebel-eltron.de

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Stiebel Eltron GmbH & Co. KG", Адрес: ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany., (см. Приложение – бланк № 0479834)

ПРОДУКЦИЯ Водонагреватели накопительные торговой марки "STIEBEL ELTRON", модели: PSHxSi, PSHxClassic, PSHxTrend, PSHxUniversal EL, SHxSLi, SHxSL, SHxA, SHCx, SHCxGB Eltron, SHCxStiebel, SNxSL, SNUxSLi, SNUxSLi + WST-W, SNUxSL + MAE-W, SNUxSL + MAE-K, SHUxSLi, WWKx, WWKxSOL, WWKxelectronic, WWKxelectronic SOL, WWKxPV, UFPxt + EMK, UFPxt + EMW, UFPxt LABS, UFPxh LABS; торговой марки "AEG", модели: EWHxTrend, EWHxComfort EL, EWHxUniversal EL, EWHxmini, EWHxmini U, EWHxSlim, где "x" – не более шести символов (цифра от 0 до 9, и/или пробел, или их отсутствие) обозначающие номинальную ёмкость бака от 5 до 1000 литров. Директива 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения». Директива 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости». Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8516108000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытания № 359к-18/430 от 19.02.2018 г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31). Протокол испытания № 0305-262 от 19.02.2018 г. Испытательный Центр продукции по физическим показателям (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № RA.RU.21А365). Акт анализа состояния производства № 040-220 от 21.02.2018 г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА". Техническое досье, состоящее из документов, содержащих доказательства соответствия продукции требованиям технических регламентов. Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Обозначение и наименование стандартов (см. приложение - бланк № 0479833). Предприятия-изготовители (см. приложение - бланк № 0479834).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 21.02.2018 ПО 20.02.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Коротенков Александр Викторович
(инициалы, фамилия)

Круглова Ольга Николаевна
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.АЯ46.В.84154

Серия RU № **0479833**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования	
ГОСТ IEC 60335-2-21-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-21. Частные требования к аккумуляторным водонагревателям	
ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека	раздел 6
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений	раздел 4
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	разделы 4 и 5, подраздел 7.2
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний	раздел 5



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Коротенков Александр Викторович
инициалы, фамилия

Круглова Ольга Николаевна
инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE.АЯ46.В.84154

Серия RU № 0479834

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Stiebel Eltron GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany
"Stiebel Eltron GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Am Baumesrain 6, 37269 Eschwege, Germany
"Stiebel Eltron Asia Ltd."	ТАИЛАНД, 469 Moo 2, Tambol Klong-Jik, Amphur Bangpa-In, Ayutthaya, 13160, Thailand
"Stiebel Eltron (Tianjin) Electric Appliance Co., Ltd"	КИТАЙ, C3, International Industrial City, Xiqing Economic Development Area, Tianjin, 300385, China
"TATRAMAT-ohrievače vody s.r.o."	СЛОВАКИЯ, ul. Hlavna 1 SK-05801 Poprad, Slovakia
"Austria Email AG"	АВСТРИЯ, Austriastraße 6, 8720 Knittelfeld, AT
"Greiner PURtec GmbH"	АВСТРИЯ, Erwin Greiner Strasse 5, 4690 Schwanenstadt, AT
"Greiner PURtec CZ spol. s.r.o."	ЧЕХИЯ, Komenskeho 895, 340 22 Nyrsko, Tschechien, CZ
"Hans Sasserath GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich, Germany
"KWC Deutschland GmbH"	ГЕРМАНИЯ, Junghansring 70, 72108 Rottenburg, Germany
"ATLANTIC ECET"	ЕГИПЕТ, Industrial Zone A1 West Block 11, 10 th of Ramadan, Egypt
"CICE"	ФРАНЦИЯ, Rue de Lucelle - BP 71 - 68302 SAINT LOUIS CEDEX - France



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись

подпись

Коротенков Александр Викторович
инициалы, фамилия
Круглова Ольга Николаевна
инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.AЯ46.B.84155

Серия RU № 0614098

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" Акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 117418, РОССИЯ, город Москва, пр-кт. Нахимовский, д. 31, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015

ЗАЯВИТЕЛЬ "Stiebel Eltron GmbH & Co. KG" в лице уполномоченного изготовителем представителя: Общество с ограниченной ответственностью "Штибель Эльтрон", по договору поручения № 1 от 01.02.2018 г. ОГРН: 5077746256451. Адрес: 129343, РОССИЯ, город Москва, ул. Уржумская, д.4, стр.2. Телефон: 84957753889. E-mail: info@stiebel-eltron.ru. Адрес: ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany. Телефон: +49553170295502. E-mail: info@stiebel-eltron.de

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Stiebel Eltron GmbH & Co. KG", Адрес: ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany., (см. Приложение – бланк № 0479832)

ПРОДУКЦИЯ Водонагреватели накопительные торговой марки "STIEBEL ELTRON", модели: SHDxS, HTxS, SHZxLCD, SHZxLCD electronic comfort, SHxS, SHxS electronic, HFAxZ, HFA-Zx, HFA/EBxZ, HFA-Zxuniversal, SHxA, SHxA Uni, SHWxS, SHWxACE, SHWxWS, SHO ACx; торговой марки "AEG", модели: STMx, DEMxBasis, DEMxComfort, DEMxBasis Ru, где "x" – не более шести символов (цифра от 0 до 9, и/или пробел, или их отсутствие) обозначающие номинальную ёмкость бака от 5 до 1000 литров. Директива 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения». Директива 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. «О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости». Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8516108000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытания № 360к-18/430 от 19.02.2018 г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31). Протокол испытания № 0304-262 от 19.02.2018 г. Испытательный Центр продукции по физическим показателям (ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА") (пер. № RA.RU.21А365). Акт анализа состояния производства № 039-220 от 21.02.2018 г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА". Техническое досье, состоящее из документов, содержащих доказательства соответствия продукции требованиям технических регламентов. Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Обозначение и наименование стандартов (см. приложение - бланк № 0479831). Предприятия-изготовители (см. приложение - бланк № 0479832).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 21.02.2018 ПО 20.02.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Коротенков Александр Викторович
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Круглова Ольга Николаевна
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-DE АЯ46.В.84155

Серия RU № 0479831

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технических регламентов

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования	
ГОСТ IEC 60335-2-21-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-21. Частные требования к аккумуляторным водонагревателям	
ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека	раздел 6
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений	раздел 4
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	разделы 4 и 5, подраздел 7.2
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний	раздел 5



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Коротенков Александр Викторович
инициалы, фамилия

Круглова Ольга Николаевна
инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.АЯ46.В.84155

Серия RU № 0479832

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Stiebel Eltron GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Dr.-Stiebel-Strasse 33, 37603 Holzminden, Germany
"Stiebel Eltron GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Am Baumesrain 6, 37269 Eschwege, Germany
"Stiebel Eltron Asia Ltd."	ТАИЛАНД, 469 Moo 2, Tambol Klong-Jik, Amphur Bangpa-In, Ayutthaya, 13160, Thailand
"Stiebel Eltron (Tianjin) Electric Appliance Co., Ltd"	КИТАЙ, СЗ, International Industrial City, Xiqing Economic Development Area, Tianjin, 300385, China
"TATRAMAT-ohrievače vody s.r.o."	СЛОВАКИЯ, ul. Hlavna 1 SK-05801 Poprad, Slovakia
"Austria Email AG"	АВСТРИЯ, Austriastraße 6, 8720 Knittelfeld, AT
"Greiner PURtec GmbH"	АВСТРИЯ, Erwin Greiner Strasse 5, 4690 Schwanenstadt, AT
"Greiner PURtec CZ spol. s.r.o."	ЧЕХИЯ, Komenskeho 895, 340 22 Nyrsko, Tschechien, CZ
"Hans Sasserath GmbH & Co. KG"	ГЕРМАНИЯ, Mühlenstraße 62, 41352 Korschenbroich, Germany



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

Коротенков Александр Викторович
инициалы, фамилия

подпись

Круглова Ольга Николаевна
инициалы, фамилия